

Exo

Chapter 15

Tamil Interlinear

Reference: Tamil Indian Revised Version (IRV)

ஐ- H0853	இஸ்ரவேலின் H3478	-மற்றும்-மக்களின்- H4872	மோசே H7891	-பாடினார்- H7891	அப்பொழுது H7891
பாடுவேன் H7891	-சொல்லி- H0559	-மற்றும்-சொன்னார்கள் H0559	-யெகோவாவுக்கு- H3068	-இந்த- H2063	-அந்த-பாடலை- H2063
குதிரையை- H1342	மகத்துவமாக-செய்தார் H1342	-மகத்துவமாக- H1342	-ஏனெனில்- H3068	-யெகோவாவுக்கு- H3068	
		-கடலில்- H3220	எறிந்தார் H3220	-மற்றும்-அதன்-சவாரியை- H7392	

அப்பொழுது மோசேயும் இஸ்ரவேல் மக்களும் யெகோவாவைப் புகழ்ந்துபாடின பாட்டு: யெகோவாவைப் பாடுவேன்; “அவர் மகிமையாக வெற்றி சிறந்தார்; குதிரையையும் குதிரைவீரனையும் கடலிலே தள்ளினார்.

-இரட்சிப்பாக- H3444	-எனக்கு- H1961	-மற்றும்-ஆனார்- H3050	யா H2176	-மற்றும்-பாடல்- H5797	-எனது-பலம்- H5797
-தேவன்- H0430	-மற்றும்-அழகுபடுத்துவேன்-அவரை- H0430	-எனது-தேவன்- H0410	-இவர்- H2088		
		-மற்றும்-உயர்த்துவேன்-அவரை- H0001	-எனது-தந்தையின்- H0001		

யெகோவா என்னுடைய பெலனும் என்னுடைய கீதமுமானவர்; அவர் எனக்கு இரட்சிப்புமானவர்; அவரே என்னுடைய தேவன், அவருக்கு வாசஸ்தலத்தை ஆயத்தம்செய்வேன்; அவரே என் தகப்பனுடைய தேவன், அவரை உயர்த்துவேன்;

-அவருடைய-பெயர்- H8034	யெகோவா H3068	-போரின்- H4421	-மனிதன்- H0376	யெகோவா H3068
--------------------------	-----------------	-------------------	-------------------	-----------------

யெகோவாவே யுத்தத்தில் வல்லவர்; என்பது யெகோவா அவருடைய நாமம்.

-கடலில்- H3220	எறிந்தார் H2428	-மற்றும்-அவனது-இராணுவத்தை- H2428	பார்வோனின் H6547	-இரதங்களை- H4818
மூழ்கடிக்கப்பட்டார்கள் H2883	-அவனுடைய-தலைவர்களை- H4005	-மற்றும்-தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட- H4005		
		-சூப்- H5488	-செங்கடலில்- H3220	

பார்வோனின் இரதங்களையும் அவனுடைய சேனைகளையும் கடலிலே தள்ளிவிட்டார்; அவனுடைய முதன்மையான அதிகாரிகள் செங்கடலில் அமிழ்ந்துபோனார்கள்.

:כֹּהֵן	-יָמָד	גִּזְיוֹנָם	יָרָא	יִמְרָא	גִּזְיוֹן	5
-கல்-	-போல்-	-ஆழங்களில்-	இறங்கினார்கள்	மூடின-அவர்களை-	-ஆழங்கள்-	
H0068	H3644	H4688	H3381	H3680	H8415	

ஆழம் அவர்களை மூடிக்கொண்டது; கல்லைப்போல ஆழங்களில் அமிழ்ந்துபோனார்கள்.

יָמָד	גִּזְיוֹן	יָרָא	גִּזְיוֹן	יָמָד	6
-உமது-வலதுகை-	-வல்லமையில்-	-மகிமைப்படுத்தப்பட்ட-	யெகோவா	-உமது-வலதுகை-	
H3225		H0142	H3068	H3225	

:בִּיאֵן	יָשָׁא	גִּזְיוֹן	7
-எதிரியை-	நொறுக்குகிறது	யெகோவா	
H0341	H7492	H3068	

யெகோவாவே, உம்முடைய வலதுகரம் பெலத்தினால் மகத்துவம் சிறந்திருக்கிறது; யெகோவாவே, உம்முடைய வலதுகரம் எதிரியை நொறுக்கிவிட்டது.

גִּזְיוֹן	יָמָד	בְּיָמָי	8
அழிக்கிறீர்	-உமது-மகத்துவத்தில்-	-மற்றும்-பெருமையின்-மிகுதியால்-	
H2040	H1347	H7230	

יָמָד	גִּזְיוֹן	יָמָד	9
-உமது-கோபத்தை-	அனுப்புகிறீர்	-உமக்கு-எதிராக-எழுபவர்களை-	
H2740	H7971		

:שָׂדָה	יִמְרָא	10
-வைக்கோல்-போல்-	விழுங்குகிறது-அவர்களை-	
H7179	H0398	

உமக்கு விரோதமாக எழும்பினவர்களை உமது பெரிய மகத்துவத்தினாலே அழித்துப்போட்டீர்; உம்முடைய கோபத்தை அனுப்பினீர், அது அவர்களை வைக்கோல்தாளடியைப்போல எரித்தது.

-יָמָד	יָמָד	דָּבָר	יִמְרָא	יָשָׁא	גִּזְיוֹן	8
-போல்-	நின்றன	-தண்ணீர்கள்-	குவிக்கப்பட்டன	-உமது-நாசிகளின்-	-மற்றும்-மூச்சால்-	
H3644	H5324	H4325	H6192	H0639	H7307	

:דָּבָר	-בְּיָמָי	גִּזְיוֹן	יָשָׁא	דָּבָר	גִּזְיוֹן	9
-கடலின்-	-இருதயத்தில்-	-ஆழங்கள்-	உறைந்தன	-ஓடுகிறவை-	-அணை-	
H3220		H8415		H5140	H5067	

உமது நாசியின் சுவாசத்தினால் தண்ணீர் குவிந்து நின்றது; வெள்ளம் குவியலாக நிமிர்ந்து நின்றது; ஆழமான தண்ணீர் நடுக்கடலிலே உறைந்துபோனது.

בְּיָמָי	גִּזְיוֹן	יָשָׁא	יָרָא	בִּיאֵן	גִּזְיוֹן	9
-கொள்ளையை-	பங்கிடுவேன்	பிடிப்பேன்	துரத்துவேன்	-எதிரி-	சொன்னான்	
H7998		H5381	H7291	H0341	H0559	

יָשָׁא	יָרָא	יָשָׁא	יִמְרָא	10
-எனது-வாளை-	உருவுவேன்	-எனது-ஆத்துமா-	நிரம்பும்-அவர்களால்-	
H2719	H7324	H5315	H4390	

:יָרָא	יִמְרָא	11
-எனது-கை-	அழிப்பாள்-அவர்களை-	
H3027	H3423	

தொடருவேன், பிடிப்பேன், கொள்ளையடித்துப் பங்கிடுவேன், என்னுடைய ஆசை அவர்களிடம் திருப்தியாகும், என்னுடைய பட்டயத்தை உருவுவேன், என்னுடைய கை அவர்களை அழிக்கும் என்று எதிரி சொன்னான்.

10
 10777 -ஈயம்-போல்- H5777
 10779 மூழ்கினார்கள் H6749
 10720 -கடல்- H3220
 10380 மூடியது-அவர்களை- H3680
 10707 -உமது-காற்றால்- H7307
 10398 ஊதினீர் H5398

10117 வல்லமையான H0117
 10325 -தண்ணீர்களில்- H4325

உம்முடைய காற்றை வீசச்செய்தீர், கடல் அவர்களை மூடிக்கொண்டது; திரளான தண்ணீர்களில் ஈயம்போல அமிழ்ந்துபோனார்கள்.

11
 10364 -உமக்கு-ஓப்பானவர்- H3644
 10310 -யார்- H4310
 10308 யெகோவா H3068
 10410 -தெய்வங்களில்- H0410
 10364 -உமக்கு-ஓப்பானவர்- H3644
 10310 -யார்- H4310

108416 செய்கிற H8416
 10310 -புகழ்ச்சிகளில்- H4310
 10372 அச்சமூட்டும் H3372
 106944 -பரிசுத்தத்தில்- H6944
 10142 -மகிமைப்படுத்தப்பட்ட- H0142

106382 -அதிசயத்தை- H6382

யெகோவாவே, தெய்வங்களில் உமக்கு ஓப்பானவர் யார்? பரிசுத்தத்தில் மகத்துவமுள்ளவரும், துதிகளில் பயப்படத்தக்கவரும், அற்புதங்களைச் செய்கிறவருமாகிய உமக்கு ஓப்பானவர் யார்?

11104 விழுங்கியது-அவர்களை- H1104
 11104 -பூமி- H0776
 10325 -உமது-வலதுகையை- H3225
 10186 நீட்டினீர் H5186

நீர் உமது வலதுகரத்தை நீட்டினீர்; பூமி அவர்களை விழுங்கிப்போட்டது.

115095 வழிநடத்தினீர் H5095
 112098 -இந்த- H2098
 11048 -மக்களை- H048
 10325 -உமது-கிருபையால்- H3225
 115148 நடத்தினீர் H5148

106944 -உமது-பரிசுத்தத்தின்- H6944
 10413 -உறைவிடத்திற்கு- H0413
 105797 -நோக்கி- H5797
 10325 -உமது-வல்லமையால்- H3225

நீர் மீட்டுக்கொண்ட இந்த மக்களை உமது கிருபையினாலே அழைத்து வந்தீர்; உம்முடைய பரிசுத்த வாசஸ்தலத்திற்கு நேராக அவர்களை உமது பெலத்தினால் வழிநடத்தினீர்.

113427 -குடிகளை- H3427
 110270 பிடித்தது H0270
 110264 -வேதனை- H7264
 110264 நடுங்கினார்கள் H7264
 110264 -ஐனங்கள்- H0264
 110264 கேட்டார்கள் H8085

116429 பெலிஸ்தியாவின் H6429

மக்கள் அதைக் கேட்டுத் தத்தளிப்பார்கள்; பெலிஸ்தியாவில் குடியிருப்பவர்களைத் திகில் பிடிக்கும்.

114124 மோவாபின் H4124
 110270 -வல்லவர்கள்- H0270
 110123 ஏதோமின் H0123
 110264 -தலைவர்கள்- H7264
 110264 திகிலடைந்தார்கள் H0264
 110264 அப்பொழுது H8085

113427 கானானின் H3427
 110270 -குடிகள்- H0270
 1103605 -எல்லா- H3605
 1104127 கரைந்தார்கள் H4127
 110264 -நடுக்கம்- H0264
 110270 பிடிக்கும்-அவர்களை- H0270

ஏதோமின் பிரபுக்கள் கலங்குவார்கள்; மோவாபின் பலசாலிகளை நடுக்கம் பிடிக்கும்; கானானில் குடியிருப்பவர்கள் யாவரும் கரைந்துபோவார்கள்.

אָפּוּגאָ ל'גאָ גאָלף גאָלפּאָ אָפּוּגאָ ל'גאָ 16
 -உமது-புயத்தின்- -பெருமையால்- -மற்றும்-பயம்- -திகில்- -அவர்கள்-மேல்- விழும்
[H2220](#) [H6343](#) [H0367](#) [H5307](#)

אָפּוּגאָ גאָלפּ -ו ל'גאָ אָפּוּגאָ
 -உமது-மக்கள்- கடந்துபோகும் -வரை- -கல்-போல்- அசையாமல்-இருப்பார்கள்
[H5704](#) [H0068](#)

:אָפּוּגאָ אָ -ו גאָלפּ -ו אָפּוּגאָ
 வாங்கினீர் -இந்த- -மக்கள்- கடந்துபோகும் -வரை- யெகோவா
[H7069](#) [H2098](#) [H5704](#) [H3068](#)

பயமும் திகிலும் அவர்கள்மேல் விழும். யெகோவாவே, உமது மக்கள் கடந்துபோகும்வரையும், நீர் மீட்ட மக்கள் கடந்துபோகும்வரையும், அவர்கள் உம்முடைய கரத்தின் மகத்துவத்தினால் கல்லைப்போல அசைவில்லாமல் இருப்பார்கள்.

גאָלפּ אָפּוּגאָ אָפּוּגאָ 17
 -மலையில்- -மற்றும்-நடுவீர்-அவர்களை- கொண்டுவருவீர்-அவர்களை-
[H2022](#) [H5193](#) [H0935](#)

אָפּוּגאָ אָפּוּגאָ אָפּוּגאָ אָפּוּגאָ אָפּוּגאָ
 யெகோவா செய்தீர் -உமது-உறைவிடத்திற்கு- -இடத்தை- -உமது-சுதந்தரத்தின்-
[H3068](#) [H6466](#) [H3427](#) [H4349](#) [H5159](#)

:אָפּוּגאָ אָפּוּגאָ אָפּוּגאָ אָפּוּגאָ
 -உமது-கைகள்- நிறுவின -ஆண்டவர்- -பரிசுத்தஸ்தலத்தை-
[H3027](#) [H0136](#) [H4720](#)

நீர் அவர்களைக் கொண்டுபோய், யெகோவாவாகிய தேவரீர் தங்குவதற்கு நியமித்த இடமாகிய உம்முடைய சுதந்திரத்தின் பர்வதத்திலும், ஆண்டவராகிய தேவரீருடைய கரங்கள் உண்டாக்கிய பரிசுத்த ஸ்தலத்திலும் அவர்களை நாட்டுவீர்.

:אָפּוּגאָ אָפּוּגאָ אָפּוּגאָ אָפּוּגאָ 18
 -மற்றும்-எப்போதும்- -என்றென்றும்- ஆளுவார் யெகோவா
[H5703](#) [H5769](#) [H3068](#)

யெகோவா சதாகாலங்களாகிய என்றென்றைக்கும் ராஜரிகம்செய்வார்.

אָפּוּגאָ אָפּוּגאָ אָ אָ אָ 19
 -அவனுடைய-இரதத்தோடு- பார்வோனின் -குதிரை- வந்தது ஏனெனில்
[H7393](#) [H6547](#) [H0935](#)

אָפּוּגאָ אָ אָ אָ אָ
 யெகோவா -மற்றும்-திரும்பச்செய்தார் -கடலில்- -மற்றும்-அவனுடைய-குதிரைவீரர்களோடு-
[H3068](#) [H7725](#) [H3220](#)

אָפּוּגאָ אָ אָ אָ אָ אָ אָ
 இஸ்ரவேலின் -மற்றும்-மக்கள்- -அந்த-கடலின் -தண்ணீர்களை- -ஐ- -அவர்கள்-மேல்-
[H3478](#) [H3220](#) [H4325](#) [H0853](#)

אָ :אָ אָ אָ אָ אָ
 -அந்த-கடலின் -நடுவே- -உலர்ந்த-நிலத்தில்- நடந்தார்கள்
[H3220](#) [H8432](#) [H3004](#) [H1980](#)

பார்வோனின் குதிரைகள் அவனுடைய இரதங்களோடும் குதிரைவீரர்களோடும் கடலில் நுழைந்தது; யெகோவா கடலின் தண்ணீரை அவர்கள்மேல் திரும்பச்செய்தார்; இஸ்ரவேலர்களோ கடலின் நடுவே காய்ந்த நிலத்திலே நடந்துபோனார்கள்” என்று பாடினார்கள்.

-ஐ- ஆரோனின் -சகோதரி- -அந்த-தீர்க்கதரிசி- மிரியாம் -மற்றும்-எடுத்தாள்
[H0853](#) [H0175](#) [H0269](#) [H5031](#) [H4813](#) [H3947](#)

-எல்லா- -மற்றும்-வெளிவந்தார்கள் -அவளுடைய-கையில்- -அந்த-தம்புரையை-
[H3605](#) [H3318](#) [H3027](#) [H8596](#)

-மற்றும்-நடனங்களோடு- -தம்புரைகளோடு- -அவளுக்குப்-பின்னால்- -அந்த-பெண்கள்-
[H4246](#) [H8596](#) [H0802](#)

ஆரோனின் சகோதரியாகிய மிரியாம் என்னும் தீர்க்கதரிசியானவளும் தன்னுடைய கையிலே தம்புரை எடுத்துக்கொண்டாள்; எல்லாப் பெண்களும் தம்புருக்களோடும் நடனத்தோடும் அவளுக்குப் பின்னே புறப்பட்டுப்போனார்கள்.

-யெகோவாவுக்கு- பாடுங்கள் மிரியாம் -அவர்களுக்கு- -மற்றும்-பதிலளித்தாள்
[H3068](#) [H7891](#) [H4813](#)

-குதிரையை- மகத்துவமாக-செய்தார் -மகத்துவமாக- -ஏனெனில்-
[H1342](#) [H1342](#)

-கடலில்- எறிந்தார் -மற்றும்-அதன்-சவாரியை-
[H3220](#) [H7392](#)

மிரியாம் அவர்களுக்குப் பதிலாக: யெகோவாவைப் பாடுங்கள், அவர் மகிமையாக வெற்றிசிறந்தார்; குதிரையையும் குதிரைவீரனையும் கடலிலே தள்ளினார் என்று பாடினாள்.

-சூப்- -செங்கடலிலிருந்து- இஸ்ரவேலை -ஐ- மோசே -மற்றும்-பயணிக்கச் செய்தான்
[H5488](#) [H3220](#) [H3478](#) [H0853](#) [H4872](#) [H5265](#)

-மூன்று- -மற்றும்-நடந்தார்கள் சூர் -வனாந்தரத்துக்கு- -நோக்கி- -மற்றும்-புறப்பட்டார்கள்
[H7969](#) [H3212](#) [H7793](#) [H0413](#) [H3318](#)

-தண்ணீர்- கண்டார்கள் -மற்றும்-இல்லை- -வனாந்தரத்தில்- -நாட்கள்-
[H4325](#) [H4672](#) [H3808](#) [H3117](#)

பின்பு மோசே இஸ்ரவேல் மக்களைச் செங்கடலிலிருந்து பயணமாக நடத்தினான். அவர்கள் சூர் வனாந்திரத்திற்குப் புறப்பட்டுப்போய், மூன்று நாட்கள் வனாந்திரத்தில் தண்ணீர் கிடைக்காமல் நடந்தார்கள்.

-குடிப்பதற்கு- இயலவில்லை -மற்றும்-இல்லை- -மாராவுக்கு- -மற்றும்-வந்தார்கள்
[H8354](#) [H3201](#) [H3808](#) [H4785](#) [H0935](#)

-அதனால்- அவை கசப்பானவை ஏனெனில் -மாராவிலிருந்து- -தண்ணீர்களை-
[H1992](#) [H4751](#) [H4785](#) [H4325](#)

-மாரா -அதன்-பெயர்- அழைக்கப்பட்டது- -அதனால்-
[H4785](#) [H8034](#) [H7121](#)

அவர்கள் மாராவிற்கு வந்தபோது, மாராவின் தண்ணீர் கசப்பாக இருந்ததால் அதைக் குடிக்க அவர்களுக்கு முடியாமல் இருந்தது; அதினால் அந்த இடத்திற்கு மாரா என்று பெயரிடப்பட்டது.

-என்ன- [H4100](#)
 -சொல்லி- [H0559](#)
 மோசேயின் [H4872](#)
 -மேல்-
 -அந்த-மக்கள்
 -மற்றும்-முறுமுறுத்தார்கள்

24

:நஷு
 குடிப்போம்
[H8354](#)

அப்பொழுது மக்கள் மோசேக்கு விரோதமாக முறுமுறுத்து: என்னத்தைக் குடிப்போம் என்றார்கள்.

-மற்றும்-காட்டினார்-அவனுக்கு- [H3068](#)
 யெகோவாவை [H0413](#)
 -நோக்கி- [H0413](#)
 -மற்றும்-சூக்குரலிட்டான் [H6817](#)

25

-அந்த-தண்ணீர்களில் [H4325](#)
 -நோக்கி- [H0413](#)
 -மற்றும்-போட்டான் [H7993](#)
 -மரத்தை- [H6086](#)
 யெகோவா [H3068](#)

-அவனுக்கு- [H8033](#)
 வைத்தார் [H4325](#)
 அங்கே [H8033](#)
 -அந்த-தண்ணீர்கள் [H4325](#)
 -மற்றும்-இனிமையாயின [H4985](#)

சோதித்தார்-அவனை- [H5254](#)
 -மற்றும்-அங்கே- [H8033](#)
 -மற்றும்-நியாயத்தை- [H4941](#)
 -கட்டளையை- [H2706](#)

மோசே யெகோவாவை நோக்கிக் கூப்பிட்டான்; அப்பொழுது யெகோவா மோசேக்கு ஒரு மரத்தைக் காண்பித்தார்; அதை அவன் தண்ணீரில் போட்டவுடன், அது இனிமையான தண்ணீரானது. அவர் அங்கே அவர்களுக்கு ஒரு கட்டளையையும், ஒரு நீதிநெறிகளையும் கட்டளையிட்டு, அங்கே அவர்களைச் சோதித்து:

யெகோவா [H3068](#)
 -குரலுக்கு- [H3068](#)
 கேப்பாய் [H8085](#)
 -கேட்கும்படி- [H8085](#)
 -அப்படி-
 -மற்றும்-சொன்னார் [H0559](#)

26

செய்வாய் [H3477](#)
 -அவருடைய-கண்களில்- [H3477](#)
 -மற்றும்-அந்த-நீதியானதை- [H3477](#)
 -உனது-தேவனுடைய- [H0430](#)

-எல்லா- [H3605](#)
 -மற்றும்-காப்பாய் [H8104](#)
 -அவருடைய-கட்டளைகளுக்கு- [H4687](#)
 -மற்றும்-செவிகொடுப்பாய் [H0238](#)

-எகிப்தில்- [H4714](#)
 வைத்தேன் [H4714](#)
 -என்று- [H4714](#)
 -அந்த-நோயை- [H4714](#)
 -எல்லா- [H3605](#)
 -அவருடைய-நியமங்களை- [H2706](#)

யெகோவா [H3068](#)
 நான் [H0589](#)
 ஏனெனில் [H0589](#)
 -உன்-மேல்- [H0589](#)
 வைப்பேன் [H0589](#)
 -இல்லை- [H3808](#)

:நஷு
 -உன்னை-குணமாக்குகிறவர்- [H7495](#)

நீ உன்னுடைய தேவனாகிய யெகோவாவின் சத்தத்தைக் கவனமாகக் கேட்டு, அவருடைய பார்வைக்குச் செம்மையானவைகளைச் செய்து, அவருடைய கட்டளைகளுக்குக் கவனித்து, அவருடைய கட்டளைகள் யாவையும் கைக்கொண்டால், நான் எகிப்தியர்களுக்கு வரச்செய்த வியாதிகளில் ஒன்றையும் உனக்கு வரச்செய்யாதிருப்பேன்; நானே உன்னை குணப்படுத்தும் யெகோவா” என்றார்.

நீர்நூற்றுக்கள்- -நீர்நூற்றுக்கள்-	பத்து- -பத்து- H6240	பன்னிரண்டு- -பன்னிரண்டு- H8147	மற்றும்-அங்கே- -மற்றும்-அங்கே- H8033	ஏலிமுக்கு- -ஏலிமுக்கு- H0362	மற்றும்-வந்தார்கள் -மற்றும்-வந்தார்கள் H0935
அங்கே H8033	மற்றும்-முகாமிட்டார்கள்- -மற்றும்-முகாமிட்டார்கள்- H2583	பேரிச்சமரங்கள்- -பேரிச்சமரங்கள்- H8558	மற்றும்-எழுபது- -மற்றும்-எழுபது- H7657	தண்ணீரின்- -தண்ணீரின்- H4325	அருகே- -அருகே- H4325

பின்பு அவர்கள் ஏலிமுக்கு வந்தார்கள்; அங்கே பன்னிரண்டு நீர்நூற்றுக்களும் எழுபது பேரிச்சமரங்களும் இருந்தது; அங்கே தண்ணீர் அருகே முகாமிட்டார்கள்.